

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

29 MARS 1994

## PROPOSITION DE RESOLUTION

### relative à la situation des droits de l'homme au Guatemala

TEXTE ADOPTÉ  
EN SEANCE PLENIÈRE

La Chambre,

- vu la motion qu'elle a adoptée à l'unanimité le 13 mars 1989;
- vu les deux derniers rapports sur les violations des droits de l'homme au Guatemala, qui ont été soumis à la Commission des droits de l'homme de l'ONU;
- considérant que des négociations ont été engagées entre le gouvernement guatémaltèque et la résistance armée;
- considérant que le Guatemala consent des efforts afin de faire accepter et de mettre en pratique les principes d'un Etat de droit démocratique;
- exprime sa vive inquiétude au sujet de la persistance des violations graves des droits de l'homme au Guatemala;

Voir :

- 793 - 92 / 93 :

- N° 1 : Proposition de résolution de MM. Van Dienderen et Bossuyt.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.
- N° 5 : Texte adopté par la Commission.

Annales :

29 mars 1994.

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

29 MAART 1994

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

### betreffende de situatie van de mensenrechten in Guatemala

TEKST AANGENOMEN  
IN PLENAIRE VERGADERING

De Kamer,

- overwegende haar eigen unaniem goedgekeurde motie van 13 maart 1989;
- overwegende de laatste twee rapporten over de schendingen van de mensenrechten in Guatemala, ingediend bij de VN-Commissie voor de Mensenrechten;
- overwegende dat er besprekingen begonnen zijn tussen de regering en het gewapend verzet;
- overwegende dat in Guatemala inspanningen worden geleverd om de beginselen van een democratische rechtsstaat ingang te doen vinden en in praktijk te brengen;
- drukt zijn grote bezorgdheid uit omwille van het voortduren van ernstige schendingen van de mensenrechten in Guatemala;

Zie :

- 793 - 92 / 93 :

- N° 1 : Voorstel van resolutie van de heren Van Dienderen en Bossuyt.
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.
- N° 5 : Tekst aangenomen door de Commissie.

Handelingen :

29 maart 1994.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

demande au Gouvernement :

- de prier le gouvernement guatémaltèque de poursuivre les négociations avec la résistance armée (URNG);
- de vérifier si les deux projets européens (ALA/91/21 et ALA/91/22) profitent bien à la population locale et non à l'armée;

— de veiller à ce que l'Union européenne ne mette au point des projets susceptibles de favoriser ou d'entretenir la militarisation du Guatemala;

— d'examiner comment la Belgique pourrait contribuer au processus de paix, tout en soutenant la Commission multipartite de la Commission de Réconciliation nationale;

et demande à son président de transmettre la présente résolution au gouvernement guatémaltèque, au président de l'Union européenne et au président du Parlement européen.

vraagt de Regering :

— de Regering van Guatemala te verzoeken de onderhandelingen met het gewapend verzet (URNG) verder te zetten;

— te onderzoeken of de twee Europese projecten (ALA/91/21 en ALA/91/22) wel degelijk ten goede komen aan de plaatselijke bevolking dan wel in de kaart spelen van het leger;

— er op toe te zien dat de Europese Unie geen projecten in Guatemala opzet die de militarisering in het land zouden kunnen bevorderen of bestendigen;

— na te gaan hoe België kan meehelpen bij het vredesproces, waarbij tevens steun wordt verleend aan de meerpartijen-commissie van de Commissie voor Nationale Verzoening;

en vraagt zijn voorzitter deze resolutie te bezorgen aan de Guatemalteekse regering, de Voorzitter van de Europese Unie en de Voorzitter van het Europees Parlement.